



پژوهش

● آیا هخامنشیان زرده‌شی بوده‌اند؟ / یحیی ذکاء

زُردشّتی بودند؟

(پژوهشی در جهان‌بینی و باور سده‌گانه پرستی هخامنشیان
براساس تجزیه و تحلیل نمادهای برچای مانده از آنان)



داریوش

۲۲

آنگاه که گام در صفة تخت‌جمشید بگذاریم و با نگاهی عارفانه و عبرت‌انگیز و ذهنی جستجوگر و علت جو، در آن همه کاخ‌ها و سترون‌ها و نقش‌های منظم گوناگون و سرستونهایی به شکل شاهین و شیر و گاو و در میان سروها و کاج‌های موزون و استوار، ردیف سربازان نیزه‌دار و سپه به دست بنگریم یا بزرگان ماد و پارس را با جامدها و کلاه‌ها و جنگ ایزارهای بومیشان، گل نیلوفر به دست در حال حرکت به سوی تالار سلام ببینیم، و شاهنشاه هخامنشی را بر عرشه تخت با ولیعهدش در زیر سرادق سلطنتی از زیر چشم بگذاریم و کنگرهای هفت پله‌یی و ردیف تزییناتی از گل و برگ و ساقه‌های گل لوتوس یا نیلوفر آبی را با حاملان تخت از ملل مختلف و مردمان گوناگون مشاهده کنیم و بر سر آرامگاه‌ها، شاهنشاه را کمان به دست در برابر آتش‌دان مشتعل، و قرص خورشید و هلال ماه را در برابر و حلقة بالدار را در بالای سر او از دیده بگذاریم و همین نگرش دقیق را در نقش مهرها و مهرواره‌ها و زیورها و جام‌ها و ساغرها و سکه‌ها و نقش پارچه‌ها و دیگر اشیاء بکار گیریم، آیا می‌توانیم گمان بریم که این همه نقش‌آفرینی‌ها، تنها برای آرایش کاخها و اشیاء و آثار بوده است و بس؟!

آیا این همه نظم و تکرار نشانه‌ها و تصویرها فقط جنبه آرایشی داشته‌اند و در پشت سر آنها معنایی نیست؟ آیا این نقوش رمزی گوناگون پیامی به گوشاهی ما نمی‌رسانند و ما را به دریافت زبان و معنای پیامشان فرانمی‌خوانند؟

تو گریب این پیام رسانی‌ها برای ما ایرانیان چنان عادی و آشنا گردیده‌اند که مفهومشان در ذهن‌ایمان گم گشته‌اند، از این‌رو هیچگاه آنها را نمی‌شنویم و معنای آنها را درک نمی‌کنیم و تنها می‌نگریم و می‌گذریم و همچون تصویر خودمان که هر روز در آینه می‌بینیم و آن را چنان آشنا می‌باییم که دیگر جای سؤال برای ما باقی نمی‌ماند و از خود نمی‌پرسیم که این کیست و چه می‌گویند؟ ولی واقعاً این «من» که در درون آینه نمایانست کیست و در مغز و دل او چه می‌گذرد؟ پرواضح است که تصویرها و تندیس‌ها همگی چیزهای ساخته و مصنوع هستند و نظامی از نشانه‌ها را القاء می‌نمایند و همواره بیانگر غاییانه تمام چیزهایی هستند که برایانه قراردادهای اجتماعی، از پیش نهاده شده چیزی را با چیز دیگری عوض می‌کنند. و نیز می‌دانیم که هر نشانه‌یی دو سو دارد: سویی محسوس و آشکار که آن را می‌بینیم و سویی نامحسوس و پنهان که پس از دیدن نشانه و اندیشیدن درباره آن، معنا و مفهومش در ذهن ما ترسیم می‌گردد. سوی پنهان همان پیام و ایده و اندیشه‌یی است که پدید آورنده نشانه، در ذهن خود داشته است. اگر شخص قادر به تشخیص نظام یک نشانه یا نشانه‌ها نباشد و یا تواند از نسبت آنها، معنایی درک کند، دچار نشان پریشی می‌شود و این چیزی است که ما ایرانیان درباره نیاکانمان دچار آن گردیده‌ایم و اینک قادر به تشخیص نظام نشانه‌شناسی هخامنشیان نیستیم و نمی‌توانیم نسبت‌ها و معنایها و پیام‌های ساخته‌های آنان را به درستی درک کنیم.

اما این تنها ایرانیان نیستند که دچار این نشان پریشی گردیده‌اند، بسیاری از باستان‌شناسان و ایران‌شناسان نیز که اصولاً این قبیل امور، حرفه آنهاست در این عدم شناخت و تشخیص درست، با خود ایرانیان همیازند.

برای شناخت نشانه‌شناسی آثار گوتاگون هخامنشیان باید در عمق زمان فرو رفت، به زیان دیگر باید هخامنشی شد تا بتوان راز و رمز این همه نشانه‌ها را باز یافته و به پیام آنها پی برد. همچنان که در شناخت «من» در آینه، هیچ‌کس بهتر از خود من نیست پس باید ایرانیان با من هخامنشیان آشنا گردند و آن را در آینه زمان نیک بنگرنده و پیام او را دریابند.

لیک جای افسوس است که دیر زمانی است که عادت کرده‌ایم خودمان را در آینه دیگران بنگریم و بسنجهیم و تعاریف استاد و فرهنگ و هنر و تاریخمان را از زبان مردمان ناآشنا و از دوردست‌ها بشنویم و آنچه آنان در باره ما می‌گویند، تکرار کنیم و درباره گذشته‌ها و هنرها ایمان پیروی از نظریات غیرایرانیها بکنیم، و در حالی که از جویندگانمان، انتظار آفرینش آثاری با هویت و رنگ و بوی این دیار را داریم، همه چشمها ایمان به سوی دیگران دوخته است.

بی‌گمان در این راه، برای دستیابی به درک عمیق زندگانی فرهنگی و معنوی ریشه‌دار خودمان باید تلاش گروهی هماهنگ و مداوم ریشه‌یی انجام دهیم و آنها را با اسلوب صحیح و علمی و

مستدل و به ذرفی بشناسیم.

تلاش و کوشش این جانب در جهت تعبیر و تفسیر پاره‌ایی از باورهای دینی و اعتقادی هخامنشیان تنها گوشه ناچیزی از دریای بیکران مجهولات ما درباره این قوم را در بر می‌گیرد که امیدوارم در حد یک تلاش فردی در مقطع زمانی معینی متوقف نمانده بلکه با پی‌گیری سایر علاقه‌مندان و دانش پژوهان به حرکتی وسیع و دائمی‌دار منجرب گردد و بر اثر آن روزی فرارسد که به شناخت و خودآکاهی همه‌جانبه و بیشتری نسبت به مجهولات این بخش از تاریخ کشورمان بیانجامد.

* * *

چگونگی دین و آئین و جهان‌بینی هخامنشیان و پارسیان و ایرانیان آن روزگاران، دیربازی است که یکی از مباحث دلکش و غالب توجه باستان‌شناسان و تاریخ‌نویسان جهان است. طرح این موضوع و بحث و بررسی در اطراف آن نه تنها از نظرگاه «تاریخ ادیان» امری بس مهم و ارجдар به شمار می‌رود بلکه از دیدگاه «تاریخ هنر» و دانش باستان‌شناسی نیز واجد اهمیت فراوانی است، چه با درک دقیق جهان‌بینی و دین و آئین هخامنشیان و دستیابی به ریشه‌های اصلی نظام فکری و آئینی آنان بسیاری از مسائل بغرنج و رموز ناروشن مربوط به آثار بازمانده از این دوره شکفت‌انگیز روشن می‌گردد و به این ترتیب می‌توانیم دیدی کامل‌تاذه و نو نسبت به معتقدات مردم این برره از تاریخ کشورمان و آثار برجای مانده از آن زمان پیدا کنیم که بی‌گمان چنین ره‌آورده را نمی‌توان امری بی‌فایده و ناچیز شمرد.

۲۴

دریاب تحقیق درباره معتقدات دینی هخامنشیان تاکنون سخنان فراوان و بعضاً ضد و نقیض زیادی گفته و نوشته‌اند که برخی تکرار همان حرف‌های مبهم تاریخ‌نویسان کلاسیک یونانی و برخی دیگر نیز استنباط‌ها و نتیجه‌گیریهای عجولانه و بی‌دلیل و داوریهای غیرعلمی و گمراه کننده است.

با تمام مشکلاتی که در راه بررسی و پژوهش مباحثی از این دست قرار دارد، امر شناخت و درک ماهیت دین و آئین هخامنشیان و فی‌الجمله جهان‌بینی آنان راکم این سطور را به مقتضای علاقه شخصی در رشته تحصیلی و اشتغالات علمی ام بر آن داشته است که از دیرباز وقت و بی‌وقت در این خصوص به مطالعه و تفکر و تعمق پوشیدند تا شاید برای پرسش‌های فراوانی که در این ارتباط به ذهنش خطور می‌نمود، پاسخ‌ها و راه حل‌های علمی و قانع‌کننده پیدا کند و گره کور این معماهای ناگشودنی را بگشاید و از این راه پرتوی نوبر چگونگی دین و آئین هخامنشیان و جهان‌بینی آنان بیافکند.

نیک واقفم که در این راه به جسارتم بزرگ دست یازیده‌ام و با مردود اعلام کردن غیرمستقیم

نظرات از پیش پذیرفته شده برعی از صاحب نظران، مخالفت و احیاناً دشمنی کور آنان را علیه خود برانگیخته ام. ولی از آن جایی که در زمینه مباحث علمی تعصب و یکسونگری غیر منطقی را دور از عقل و منطق می دانم، امید آن دارم که اگر صاحب نظران و دانش پژوهان این گونه مسائل در خلال نوشه هایم به اشارات و نکته هایی برخور دند که با زمینه فکری دیگر پژوهندگان این گونه مباحث موافق نبوده و یا با استباطات و تصورات قبلی خود آنان منطبق نباشد، عجلانه و یک طرفه قلم بطلان بر همه آن ها نکشند و اجازه دهند که با طرح این مبحث و عرضه داشت آزادانه نظرها که حق مسلم هر فردی است گفتگویی کاملاً علمی و خالی از غرض در این خصوص نشان پذیر گردد و هم چنانکه قبل نیز گفته شد از این طریق پرتوی نو بر تاریکی های گوشه هایی از تاریخ کشورمان افکنده شود.

* * *

پیش از این برای برسی موضوع مذهب هخامنشیان، چندین منبع و مأخذ از طرف دانشمندان و باستانشناسان مطرح گردیده است که نخستین و مهم ترین و مطمئن ترین آنها، مطالب متدرج در لوح ها و سنگ نبشته های شاهنشاهان هخامنشی است و لی جای افسوس است که مطالب مربوط به عقاید و جهان بینی آنان در این نبشته ها بسیار انک و محدود است و به تنها بین از طریق برسی مطالب متدرج در این آثار راه به جایی نمی توان برد.

دومین منبع، مطالبی است که جابجا در انواع کتبی ها و لوح ها و نوشته های غیر از پارسی باستان و غیر ایرانی، راجع به هخامنشیان و عقاید آنان آمده است.

منبع سوم اشاره ها و مطالب نسبتاً فراوان ولی مبهم و متناقضی است که در نوشته های تاریخ نویسان و نویسنده های کلاسیک یونانی راجع به عقاید و مراسم مذهبی هخامنشیان برجای مانده است.

منبع چهارم اشاره های بسیار مبهم و محدود و پراکنده بیی است که راجع به شاهنشاهان اخیر هخامنشی در لابلای مطالب کتابها و نوشته های پراکنده پهلوی و شاهنامه ها قابل دسترسی است.

پنجم برعی مطالب از نوع اعتقادات خاص هخامنشیان و تأثیر و تنهیتی از آنهاست که با دقت و موشکافی های فراوان در متن برعی از بخش های کتابی گردآوری شده به نام «اوستا» می توان باز شناخت و استخراج کرد.

اما نویسنده معتقد است که راه ششمی برای درک بهتر و مطمئن تر عقاید هخامنشیان و جهان بینی آنان وجود دارد که متأسفانه تاکنون توجه کافی از سوی دانشمندان به آن مبذول نگردیده است.

بدین معنا که این مسئله برای نویسنده مسلم گردیده که هخامنشیان برای گزارش آین و دین خودشان از دو نوع زبان و بیان استفاده کرده‌اند، یکی زبانی که با آن سنگنشته‌ها و لوح‌های زرین و سیمین و گلین را نویسانیده‌اند، و دیگری بیان رمزی و هنری است که در آن بوسیله نقوش و نمادها (سمبل‌ها) و تندیسه‌ها و گیاهان نمادین، مطالب مربوط به عقاید خاص خودشان را مجسم کرده برای آیندگان به یادگار نهاده‌اند.

همانسان که برای کشف الفبای خط میخی و خواندن نوشت‌های پارسی باستان و به تبع آن ایلامی و بابلی، سالهای سال، دانشمندان و باستان‌شناسان متعدد رنج برده، سرانجام الفبا و کلید رمز آنها را به دست آورده، کتبه‌ها را به روشنی خوانده‌اند، در کشف و بازشناسی کلید این گونه بیان رمزی نیز باید کوشش‌های فراوان به کار رود تا نتیجه مطلوب به دست آید. البته خود پیداست که به دست آوردن کلید این قفل سرمههر و این بیان رمزی، بسیار دشوارتر و پیچیده‌تر از کشف الفبای خط میخی پارسی باستان و زبانهای دیگرست و یکی از علی‌که تاکنون کسی به آن نزدیک نشده و در پی شناخت آن برنيامده است، وجود همین اشکالات و دشواریها در راه بررسی این راز مهم بوده است.

اما پیش از ورود در موضوع اصلی و تحقیق درباره عقاید و مذهب هخامنشیان، اساسی‌ترین و مهم‌ترین مسئله اینست که بدانیم آیا حقیقتاً شاهنشاهان هخامنشی، پیرو دین زردشت بوده‌اند یا نه؟ زیرا در صورت زردشتی بودن آنان، تا حدی تکلیف بررسی روشن و حل مسئله بسیار آسان‌تر خواهد بود ولی چه باید کرد که در این خصوص نکات منفی بسیار بیش از نکات مثبت است.

من در این جا نخست نکات منفی را یکایک و فهرست‌وار دائر بر زردشتی بودن هخامنشیان برمی‌شمارم که البته در مورد هر یک از آنها می‌توان دلایل مفصلی اقامه کرد که در این گفتار مجال آن کار نیست.

۱- در نوشت‌های بازمانده، از هخامنشیان مطلقاً نامی از زردشت برده نشده است و این بسیار نامعقول و تاحدی غیرممکن است که پذیریم مردمی طبق تعالیم پیامبری زندگی کنند ولی در هیچ یک از آثار و نوشت‌هایشان نامی از بنیادگذار مذهب و پیام‌آورشان برده نشود. گذشته از این در هیچ یک از نوشت‌های مورخان معتبر و کلاسیک یونان نیز نه تلویحاً و نه تصریحأً اشاره‌یی به زردشت به عنوان پیامبر هخامنشیان نشده است.

۲- نه در سنگنشته‌ها و نه در لوح‌ها و نه در نوشت‌های تاریخ‌نویسان باستانی از اوستا به عنوان کتاب آسمانی و دینی هخامنشیان یاد نشده و اشاره‌یی به تعالیم آن نگردیده است.

۳- به گواهی مطالب «گاتها» که کتاب اصلی زردشت است، او یکتاپرستی را تعلیم می‌داده

است در صورتی که بنابر مطالب سنگنیشته‌ها و لوحه‌های هخامنشی و نوشته‌های مورخان باستانی، هخامنشیان به خدایان متعدد ایمان داشته‌اند.

۴- زردشت در مراسم و آیین‌های مذهبی خود، صریحاً قریانی خونین حیوانات را به نحو اکید منع کرده است در صورتی که هخامنشیان در مراسم مذهبی خود برای جلب رضایت خدایانشان، گاو و اسب و شتر و گوسفند قریانی می‌کرده‌اند.

۵- نوشیدن ماده سکرآور «هئومه» در مراسم مذهبی در تعالیم زردشت منع و تقبیح شده است در حالی که نوشیدن و نثار آن در مراسم مذهبی هخامنشیان به شدت رواج داشته است.

۶- بنابر اصول مسلم دین زردشت، دفن مردگان در خاک و آلودن آن در تمام طول تاریخ این مذهب، ممنوع بوده و برای کسانی که این کار را انجام دهنده کیفرهای سخت تعیین شده است در صورتی که شاهنشاهان هخامنشی، و مردم ایران در آن عهد مردگان خود را در گورهای فردی و خانوادگی در سنگ و خاک دفن می‌کرده‌اند و به همین علت است که آرامگاه‌های شاهنشاهان هخامنشی و خانواده‌هایشان برای ما بازمانده ولی از آرامگاه‌های شاهنشاهان مقتصد ساسانی که در زردشتی بودن آنها شکی نیست کمترین آگاهی‌یی در دست نداریم.

۷- رابطه‌یی میان نام‌هاو القاب شاهنشاهان هخامنشی و دین زردشتی وجود ندارد و از نام قهرمانان و شهدای مذهبی زردشتی و مقدسان آن جزو یشتاسبه یا گشتاسب که حامی زردشت و نامی متناول در میان ایرانیان بوده است، هیچ اثری در آثار هخامنشی دیده نمی‌شود.

۸- می‌دانیم در اجتماعاتی که همه شترن زندگی زیرنفوذ و سلطه دین قرار داشت نگاهداری حساب روز و ماه و سال و تعیین موقع جشنها و عیدهای مذهبی، یکی از امور مهم کاهنان و مقان و مؤیدان و روحانیان بهشمار می‌آمد و هر دین و مذهبی مطابق دستگاه دینی خود، گاهشماری و تقویم مخصوص به خود داشت، بنابراین تقویم هر مردمی تا حدی می‌تواند یکی از راههای باز شناختن دین و اعتقادات و مراسم مربوط به دین آنان باشد، در این مورد نیز می‌دانیم که گاهشماری هخامنشیان غیر از گاهشماری اوستایی است و نامی از ماههای اوستایی در کتبه‌ها و الواح پارسی باستان و ایلامی آن زمان دیده نمی‌شود و به همین دلیل کاملاً معلوم است که آیین‌ها و جشنها و اعمال اعیاد مذهبی مخصوص زردشتی در میان هخامنشیان جاری نبوده است و مرحوم نقی‌زاده و گاییار، با همه کوشش فراوانی که به کار برده‌اند، بالآخره نتوانسته‌اند ثابت کنند که تقویم اوستایی جدید در دوره هخامنشیان وضع شده است.

۹- از اصول عقاید خاص زردشتی و اصطلاحات معمول در آن مانند: «آمورت سپیته» و «امشاپیته» و «انگرمین» و جز آنها، اثری در نوشته‌ها و عقاید هخامنشیان دیده نمی‌شود.

۱۰- توصیفی که هروdot و دیگران از دین ایرانیان عهد هخامنشی می‌کنند، هیچ نشانی از



۱ - دو منع پنام بسته و بر سم بدست با گاوه و گوسفند قربانی، صفحه زرین از گنجینه جیحون، دوره هخامنشی.

۲۸

دین زردشتی در آن دیده نمی شود و اغلب شواهدی از شرک و چند خدایی بودن ایرانیان آن روزگار به دست می دهند و به آیین هایی اشاره می کنند که ربطی با زردشتیگری ندارند. اما آنچه در میان عقاید هخامنشیان و آیین زردشتی مشترک است و تاحدی می توان آنها را جزو دلایل مثبت به شمار آورده، عبارتست از اشتراک در نام «اهورامزدا» که نام معبد بزرگ پیروان هر دو طایفه است و دوم اشتراک نام مهر (میته) و ناهید (آن اهیته) است که در نزد هخامنشیان از بغان یعنی خدایان و در نزد زردشتیان جزو فرشتگان و ایزدان بشمار می روند. سوم پرستش و نیایش در برابر آتش و برپا داشتن آتشگاهها و آتشکده هاست که جنبه محراب در همه ادیان ایرانی داشته است.

ولی واضح است که به صرف اشتراک در این موضوع ها نمی توان حکم بر زردشتی بودن هخامنشیان کرد زیرا به دلایل بسیار که در اینجا مجال گفتگو از آنها نیست، پرستش «اهورامزدا» یا «مزدالاهورا» امری است که بر زردشتیگری سبقت تاریخی دارد و مقام مهر و ناهید نیز در این دو دستگاه عقیدتی متفاوت است و نیایش در برابر آتش و برپا داشتن آتشکده های نیز یک رسم بسیار کهن آریایی است که در میان همه مذاهب گوناگون ایران باستان مشترک بوده و انحصر و اختصاص به دین زردشت ندارد.

از سوی دیگر با توجه به مقاد سنگ نیشته ها و همه منابع مربوط به دوران هخامنشی

می‌دانیم که مردم آن روزگار به یک آیین گیهانی یا نظام مقدس و قانون ازلی و ابدی تغییرناپذیری اعتقاد داشته‌اند که مفهوم آن با واژه «آرته» (arta) بیان می‌شده است.

این قانون و آیین در زمان آریاییان پیشین هندو ایرانی، نگهبان و حافظ نظم و سامان ستارگان و ماه و خورشید و راهنمای گردش و تعادل آنها در آسمان بود^{*} ولی سپس به تدریج از آسمان بر زمین فرود آمده به گونه‌یی آیین بزرگ و ناموس کلی طبیعت و نیز یک راه و روش زندگانی و نظام اجتماعی و اخلاقی و ذهنی در آمد و بدینسان مفهوم بسیار گسترده و ژرفی یافت و چون هر کاری که موافق و مطابق با «آرته» انجام می‌گرفت، راست برق و منطبق بر موازین عدالت بود، از این رو گاه معنا و مفهوم «عدالت» و «تعادل» و «حق» و «دادگری» نیز از آن اراده می‌شده است.

به موجب اصل نظام «آرته» می‌باشد جهان و هرچه در آن است، منظم، بسامان، بی‌عیب و نقص، زمین و کشورها آبادان و شکوهمند و زیبا، آدمیان در زندگانی خود نیکوکار، خدمتگزار، راستگو، دادگر و وفادار به پیمان و خرسند و شادکام و دارا و پرفرزند و پیروزمند و کامیاب باشند. از این رو هر کس خود را در مسیر و موافق این «قانون اعظم» قرار می‌داد و مطابق اصول آن رفتار می‌کرد، تاچار در حمایت آن قرار می‌گرفت و آنچه می‌خواست خدایان به او ارزانی می‌داشتند و از او پشتیبانی می‌کردند و اگر این قانون را که توسط خدایان وضع شده و از سوی آنان نگهبانی می‌شد، نمی‌شناخت و آن را مقدس و محترم نمی‌شد، و مطابق موازین آن رفتار نمی‌کرد و بدینسان نظم و سامان زندگی خود و خانواده و شهر و کشور و جهان را به هم می‌زد، نه تنها در زندگانی این جهانی گمراه بود و کیفر می‌دید، بلکه پس از مرگ نیز از رستگاری محروم می‌ماند.

از اینجاست که کوروش بنا به نوشتة گزنهون در وصیت به فرزندان خود، اشاره به این قانون کرده می‌گوید: «خدایان حافظ این نظم ثابت و تغییرناپذیرند و جلال و عظمت آنان فوق هر بیانی است، از آنها بترسید و کاری یا فکری مکنید که برخلاف تقدس و عدالت باشد». در تشریح گوشه‌هایی از این روش زندگی است که داریوش بزرگ می‌گوید: «... از آن جهت اهورامزدا مرا یاری کرد و خدایان دیگر که هستند، که بی‌وفا نبودم دروغزن نبودم، درازدست نبودم، نه من و نه دودمانم. موافق حق رفتار کردم، نه به ناتوان و نه به توانا زور ورزیدم، مردی که با خاندان سلطنتی ام همراهی کرد، او را نیک نواختم، آن که زیان رسانید، او را سخت کیفر دادم».

* Rta در سانسکریت به معنای نظام گیهانی (cosmic order) و حاکی از اعتقاد بسیار دیرین آریاییان به این آیین است.

چنان‌که گفته‌ی قانون «ارته» به دست اهورامزدا و خدایان دیگر وضع شده بود و تجلی خواست و اراده آنان بود و آنان از آدمیان انتظار داشتند که در روی زمین مطابق خواست و آیین خدایان رفتار نمایند تا مورد حمایت قرار گیرند.

چون در سنگنبشته‌های پارسی باستان، گاهی «ارته مقدس» همراه با نام اهورامزدا یاد شده است، از این‌رو کسانی گمان برده‌اند که نکند آن چنان که در عقاید زرده‌شی به صورت «اشه» منعکس گردیده، در روزگار هخامنشیان نیز «ارته» نام یکی از خدایان بوده است ولی با توجه دقیق به کاربرد واژه در جمله و درک معنای عمیق آن، کاملاً آشکار است که «ارته» نام فرشته یا ایزد یا خدایی نیست بلکه نام آن قانون و آیین و دستور مقدسی است که مورد احترام و اطاعت فروتنانه هخامنشیان بوده است و اینک برای روشن شدن بهتر این نظر چند متن را که صراحتاً این واژه و اصطلاح در آنها یاد شده است و یا تلویحاً به آن اشاره شده است ذکر می‌کنیم خشایارشا در سنگنبشته «دیوان» که یکی از مهم‌ترین استنادی است که تاکنون در تخت‌جمشید به دست آمده می‌گرید:

«در میان این کشورها، جایی بود که در آن قبلاً دیوها را پرستش می‌کردند پس از آن به خواست اهورامزدا، من آن معبد دیوان را ویران کردم و اعلان کردم: دیوها پرستش نخواهند شد (یا برای دیوان قربانی به جای نیاورند) جایی که قبلاً دیوها پرستش می‌شدند، در آنجا من اهورامزدا و ارته را با فروتنی پرستش کردم.»

پروفوسور جرج کامرون و پروفوسور فرای، قسمت اخیر این عبارت را بدینسان ترجمه می‌کنند: «اهورامزدا را بر طبق آیین یا قانون مقدس ارته پرستیدم» که البته صحیح تر و به معنای اصلی نزدیک‌تر است، زیرا معنای عبارت «Arta-brazmaniya» در این سنگنبشته که برطبق قانون یا آیین ارته یا پرهیزگاری ترجمه شده است چندان روشن نیست و به صورتهای گوناگون ترجمه شده است.

باز در بند هفتم همان سنگنبشته می‌گوید: «تو که در آینده خواهی بود، اگر فکر کنی در زندگانی خرسند شوم و در هنگام مرگ خجسته (رستگار) باشم، آن آیینی که اهورامزدا فرموده، احترام بگذار و اهورامزدا و ارته را با فروتنی اطاعت بکن مردی که آن قانون را که اهورامزدا برپا فرموده احترام گذارد و اهورامزدا و ارته را با فروتنی پیروی کند، هم در زندگی خرسند می‌شود و هم در هنگام مرگ رستگار می‌گردد.»

از این عبارتها که خشایارشا آورده، کاملاً آشکار است که منظور او از «ارته» یا قانون «ارته» همان «راه راست» و «فرمان اهورامزدا» است که داریوش نیز بدانها اشاره کرده و به کار بستن آن را در زندگانی سبب خرسندی و در مرگ باعث رستگاری شمرده است.

داریوش بزرگ اگرچه واژه «ارته» را در سنگنبشته‌های خود آشکارا به کار نبرده است ولی

تلریحاً اصول اخلاقی و دینی آن را پادآوری کرده و پرسش اهورامزدا و اطاعت فرمان و آیین او را باعث خرسندی و رستگاری آدمیان شمرده است. چنان‌که باز در سنگنشتۀ نقش رستم می‌گوید: «ای مرد، «فرمان اهورامزدا» به نظر تو ناپسند نیاید، «راه راست» را ترک منما، شورش ممکن. (یعنی نظم و آرامش را به هم مزن) چنان‌که اشاره شد در اینجا نیز منظور از «فرمان اهورامزدا» و «راه راست» همانا قانون «ارته» است که خشایارشا صراحتاً از آن نام برده است.

چنین می‌نماید که «ارته» یک اندیشه و جهان‌بینی آریایی و ایرانی است و مردمان باستانی دیگر، از چنین راه و روشی آگاهی نداشته‌اند، از این‌رو واژه‌ی نیز که رساننده یک چنین معنا و روشی وسیع و عمیق باشد در زبانشان وجود نداشته است و از اینجاست که ترجمه‌کنندگان و نویسنده‌گان سنگنشتۀ خشایارشاکه در ردیف دوم و سوم، که نوشته پارسی باستان را به ایلامی و بابلی ترجمه کرده‌اند، چون در آن زبانها معادل یا واژه مناسبی در برابر مفهوم «ارته» نیافته‌اند، آن را به همان صورت پارسی آورده‌اند.

نیز به عنوان جملة معتبره گفته باشیم که شکل اوستایی واژه «ارته»، «آشه» است که در این کتاب عموماً به معنای «دین راستین» ترجمه شده است و چون گاهی در متون زردشتی واژه به معنای اخص خود «دین زردشتی» به کار می‌رود، از این‌رو برخلاف تظر اشتباه آمیز برخی کسان نباید تصور شود که منظور هخامنشیان نیز از «ارته» همان دین زردشتی است.

به نظر نویسنده که سال‌هاست در تحقیق معنا و مفهوم علامت نمادین یا سمبلیک دوران هخامنشی کوشا هستم، نماد ارته در آثار این دوران به صورت «چرخ» یا «حلقه» یا «دایره» نمایانده شده است که چنانکه خواهیم دید، گاه در دست نماد انسانی اهورامزدا و گاه در وسط علامت حلقة بالدار که اغلب باستان‌شناسان و محققان به اشتباه آن را قرص بالدار (winged disc) نوشته‌اند و گاه در برخی مهرها و لول‌ها عیناً به صورت چرخ پرده‌دار نموده شده است، دیده می‌شود و همان است که در آثار هندی «چکرہ» نامیده می‌شود و از آن به «چرخ قانون» تعبیر می‌شود و امروزه علامت رسمی دولت هند است.

راه و روشی که در برایر و بر ضد «ارته» قرار دارد، «در شوگه» (draoga) یا دروغ است که آیین‌های دیوپرستی نیز از آن جمله‌اند. اما مفهوم دروغ در آیین زمان هخامنشیان با معنایی که ما امروزه به این واژه می‌دهیم، و از آن تنها سخن نادرست را اراده می‌کنیم، فرق دارد، بدین‌گونه که دروغ در نزد مردم روزگار هخامنشیان، معنا و مفهوم بسیار وسیعی داشته و آن شامل هرگونه کار و سخن و اندیشه پلیدی بوده است که بر ضد اصول ارته باشد* و نظم راستین جهان و اجتماع را به هم بزند و یا حقوق جامعه و افراد را پایمال سازد و همین مفهوم است که به نام و گونه‌ی

* در دادها نیز تضاد و مخالفت میان «Rta» که مظہر قانون و نظم و حقیقت است با «druh» که نماینده خدude و نبرنگ و ناراستی است مسلم است.



۲ - مهرواره با نقش حلقه ارته که بصورت چرخ نموده شده است یا نقش نماد انسانی اهورامزدا با چهار بال شاهین. دوره هخامنشی.

دیگر از سوی زردشت به شکل «انگره مینو» یا «اهریمن» در برابر «سپنته مینو» به کار برده شده است ولی از نام و اصطلاح زردشتی اهریمن، مطلقاً در نوشته‌ها و آثار هخامنشی خبری نیست و احتمال دارد از گذاردهای خود زردشت باشد.

کوتاه سخن آن که «ارتة» یک قانون و آیین جهانی است که از سوی خدایان برای اداره جهان و جهانیان وضع شده و خود آنان از این آیین نگهبانی می‌کنند و می‌خواهند که همه مردم جهان از این فرمان پیروی نموده آن را محترم دارند و از اصول اخلاقی آن سریچی نکنند و گرنه از پیروان دروغ و دیوان شمرده شده کیفر خواهند یافت.

۳۲

* * *

با این مقدمات اکنون که بر ما روشن گردید هخامنشیان و بالطبع پارسیان و مادان آن روزگار زردشتی نبودند، خواهانخواه این پرسش پیش می‌آید که پس اینان چه دینی داشته‌اند و از کدام آیین و مذهب پیروی می‌کردند و جهان‌بینی آنان چه بود؟

در آغاز سخن اشاره شد که پژوهش‌های نویسنده درباره دین هخامنشیان بیشتر مبتنی بر آثار هنری و غیرهنری بازمانده از آن عصر و زمان و شناخت و کشف رموز و اشارات یا به اصطلاح سمبول‌های معمول در آن دوره از تاریخ ایرانست و این ششمين منبع و مأخذی است که اینجانب برای نخستین بار برای تحقیق در امر کشف دین هخامنشیان و شناخت کنه عقاید ویژه آنان پیشنهاد می‌کنم و امید چنان دارم که از این راه بتوان به ریشه‌های باورهای آنان پی ببریم و این گره کور را برای همیشه بگشاییم و در ضمن پیام و معنای هنرها ای آنان را بهتر دریابیم.

* * *

بی تردید بر بسیاری از خوانندگان پوشیده نیست که در جهان باستان، عقاید مذهبی مایه اصلی و عنصر اساسی هنرها به شمار می‌رفت و در آن دوران هنر مطلقاً در خدمت مذهب بود و همواره برای بیان مفاهیم و مسائل مربوط به مذهب به کار گرفته می‌شد و نیز برای نمایش مفهوم‌های مجرد و بیان و توضیح امور معنی و مذهبی از هنرهای گوناگون و رموز و اشارات نمادین مختلف استعانت می‌جستند و از این طرز بیان سمبولیک به شدت و وسعت و قدرت فراوان استفاده می‌کردند.

بی‌گمان اعتقادات مذهبی هر قرم و ملتی در بسیاری از مظاهر زندگی مادی او تظاهر می‌کند و هر جامعه‌یی به نحوی خاص، عقاید مذهبی خود را با اشکال و رمزهای مختلف بر روی آثار مادی پیرامون خود منعکس می‌سازد و به آن‌ها ثبوت و دوام می‌بخشد و منظور از این نمایشها نیز یا برای تذکر و یادآوری به پیروان و جلب توجه خدایان و یافتن اجر و ثواب دنیوی و اخروی است یا برای تبلیغ عقیده و ایمان خود به دیگران. در هر صورت با بی‌گیری رذای مذهب در عالم هنر و مطالعه رموز و نقوش بر روی آثار مادی، ما می‌توانیم به اصل و منشأ و نیت سازندگان و پدیدآورندگان این‌گونه آثار پی ببریم و عقیده و منظور از پدید آمدن یک اثر هنری باستانی را دریابیم و پیام آنان را بشنویم. حال اگر با این دید و نظر در هنر و آثار هنری و معماری هخامنشیان بنگریم و آن‌ها را به دقت و ژرفی مورد بررسی قرار دهیم، مشاهده خواهیم کرد که هنر هخامنشی سراسر بیان کننده معتقدات و اصول جهان‌بینی و دین و حکومت زمان خود است و این که یکی از محققان می‌نویسد: «هنر تزیینی و آرایش بر نمایش و بیان فکر برتری دارد و این صفت در سرتاسر تاریخ هنر ایران دیده می‌شود». دست کم در مورد هنر هخامنشیان صدق نمی‌کند.

در دوره هخامنشیان همان‌طور که گیرشمن نیز معتقد است: «هنر در خدمت بت‌سازی مذهبی قرار گرفته و تمام موضوع‌های اساطیر قدیم به صورت فشرده و خلاصه شده در یک کار هنری گردآوری و بیان شده است. بیان این موضوع‌ها به صورت مجموعه‌یی از وقایع نیست، بلکه تنها به صورت مظاهر یا علاماتی است که بعداً در تمام طول تاریخ ایران از آن تقلید یا اقتباس خواهد شد».

از اینجاست که در مطالعه هنر و آثار هنری هخامنشی، هیچ محققی نباید از نمادگرایی یا سمبولیسم هنر ایرانی خافل بماند و از این همه آثار گرانبهای گویا، به علت نظر اشتباہی که در میان برخی از باستان‌شناسان و هنرشناسان رواج دارد و هنر هخامنشی را کلاً یک هنر تزیینی صرف یا مقتبس از هنر آشوری و بابلی و مصری و یونانی قلمداد می‌نمایند، سرسی بگذرد و معنایی در پشت سر آنها نیابد.

به نظر نویسنده، هنر هخامنشی با مذهب و روح عقاید و ایمان هخامنشیان و پارسیان آن زمان کاملاً عجین شده است بنابراین به هیچ وجه نمی تواند هنری خشک و بی روح یا تقليدی صرف به شمار آید و معنا و پیامی در بطن خود نداشته باشد.

جای آن نیست که در این گفتار بخواهیم راجع به اصول سمبولیسم و چگونگی بوجود آمدن و سیر تحول آن در ایران پیش از تاریخ و عهد باستان و یا بطور کلی راجع به ایکونوگرافی یا شمايل پردازی ایرانیان سخن بگوییم ولی لازم بسیار آوری است که در دوران هخامنشی، هژمندان و معماران و صنعتگران ایرانی با اندیشه و ایمانی راسخ و اعتقادی روشن و خاص و با ذهنی بیدار با قدرتی شگرف با تناسبی معقول و از روی کمال معرفت و ذوق و سلیقه از سمبولیسم به نحو شایسته در همه آثار هنری با وحدت کامل، استفاده کرده و از این راه زبانی خاص برای بیان خواست و منظورهای عقیدتی خود در عالم هنر و معماری پدید آورده و رواج داده اند.

موضوع دیگری که در مورد مذهب هخامنشیان باید به آن توجه مخصوص داشت اینست که در دنیای قدیم در میان آدمیان، خیال پردازی و پرورش تصورات ذهنی و برقراری رابطه و نسبت میان مجردات و مفاهیم معنوی با عوارض طبیعی و موجودات و اشیاء مادی، بسیار قوی تر و رایج تر از امروز بود و ذهن آنان همواره می کوشید میان موجودات علوی و اجرام آسمانی و عناصر طبیعی و گیاهان و جانوران و فلزات و سنگهای رنگین و کمیاب و جووه مشابهت و روابطی کشف و برقرار سازد و از این رابطه ها برای بیان اعتقادات و ایمان خود مدد گیرد، البته هژمندان و مردمان آن روزگاران، در این گونه بیان کاهی از اشکال تجربی و ساده و بسیار دور از ذهن استفاده می کردند که از نظر آنان و مردم زمانشان ناشناخته و نامفهوم نبود ولی امروزه برای مابه علت فراموشی و در دست نداشتن کلید رمز آن ها، مبهم و پیچیده به نظر می رستند.

موضوع دیگری که در تجزیه و تحلیل آثار هنری هخامنشی از نظر کشف عقاید مذهبی آنان و ارتباط میان آن عقاید و نمادهای گوناگون باید در نظر گرفته شود، و بدون شناخت و دقت در آن، ممکن نیست به کنه عقیده و ایمان آنان پی برد، ارتباط شدید دانش نجوم و اخترشماری با مذهب و ادیان قدیم و استفاده از سمبول های نجومی یا در اصطلاح اهل فن «دلولات کواكب» است. با چشم پوشی از مباحث و مطالب بسیار در این موارد، باید بسیاری کنیم که با دقت در نقش و سمبول هایی که در آثار هخامنشی، به کار گرفته شده اند، توجه شدید هخامنشیان به آسمان و اجرام سماء از جمله: خورشید و ماه و ستاره مشتری و روابط آنها با زندگی مردم روی زمین، کاملاً مشهرد است و ما ذیلًا کاربرد سمبولیک این مظاهر را چه از نظر مذهبی و چه از نظر هنری در آثار هخامنشیان خواهیم دید.

با توجه به مطالبی که یاد کردیم، نخست بجاست دانسته شود که کتبه‌های هخامنشیان از نظر مضامین مذهبی قصد بیان چه چیزی را دارند و شاهنشاهان هخامنشی درباره معتقدات دینی و معبودهای خود قصد گفتن چه خبری را داشته‌اند؟

نوشته‌های عهد هخامنشی (اعم از لوحه‌های فلزی و گلی و سنگ‌نشسته‌ها و غیره) از لحاظ اشاره به معبودهای آنان به دو دسته تقسیم می‌شوند:

نخست نوشته‌هایی که در آنها از «اهورامزدا» به عنوان بزرگترین خدا یاد شده و از دیگران با عنوان «خدایان دیگر» یا «خدایان» نام برده شده است.

دوم نوشته‌هایی که در آنها گذشته از اهورامزدا، نام «میتره» و «ناهیته» گاه توأم با اهورامزدا و گاه جدا از او، آمده است و در بعضی از کتبه‌ها نیز به «بیان شاهی» اشاره شده است.

کهن‌ترین کتبه‌هایی که در آنها به نام «اهورامزدا» برمی‌خوریم، لوحه‌های فلزی «آریارمنه»، (۵۹۰ ق.م.) و «وارشامه» نیاگان داریوش است. در کتبه دومین شاه نوشته شده: «اهورامزدا خدای بزرگ که بزرگترین خدایانست» از عبارت این کتبه و کتبه‌های دیگر، کاملاً پیداست که در سده هفتم پیش از میلاد، غیر از اهورامزدا، خدایان دیگری نیز پرستیده می‌شده‌اند که چون در درجه دوم اهمیت قرار داشتند از این‌رو نام برده نشده‌اند ولی سپس در عهد شاهنشاهی اردشیر دوم هخامنشی، (۳۶۱-۴۰۴ ق.م.) نام دو خدای دیگر یعنی میتره و ناهیته در نوشته‌ها ظاهر شده‌اند.

نکته‌یی که در اینجا لازم به یادآوری است اینست که به بعضی از محققان به علت ظاهر شدن نام این دو خدای دیگر در کتبه‌های اردشیر دوم و ذکر این که در زمان او ساختن تندیس‌هایی برای مهر و ناهید معمول گردید، این تصور دست داده که شاید تغییری در مذهب هخامنشیان در زمان شهریاری او پیش آمده بوده است هم در این ارتباط برخی نیز آن را نشانه‌یی از نفوذ مذهب زردهشت در دین آنان بشمار آورده، شهریاران بعد از اردشیر را زردهشتی انگاشته‌اند.

ولی به عقیده ما این استباط‌ها همگی نادرست و ضعیف و متناقض با واقعیت است زیرا اولاً مذهب شاهنشاهان هخامنشی در طول سلطنت این سلسله همیشه به یک اصل و حال باقی مانده و به هیچ‌وجه دگرگونی و تغییری در آن پیش نیامده بوده است و کسانی که چنین ادعایی کرده‌اند از توجه به سعیل‌ها و علام رمزی و مذهبی هخامنشیان غافل مانده‌اند و ثالثاً مگر مهر و ناهید تنها اختصاص به دین زردهشت داشته است که ظهور نام آنها در کتبه‌های اردشیر حمل بر آن گردد که تغییری در مذهب آنان پیش آمده بوده است و ثالثاً مگر در مذهب زردهشت تندیسه‌هایی برای مهر و ناهید معمول بوده است که با ظاهر شدن این علام بگوییم پس هخامنشیان زردهشتی شده بودند. بنابراین از روی نوشته‌های مبهم و ناگاهانه مورخان یونانی به

علت سری بودن مذهب هخامنشیان، نمی‌توان چنین حکمی را جاری ساخت و شاید منظور آنها از اشاره به سمبول‌های انسانی خدایان بوده که پیش از آن نیز معمول بوده است و اگر تندیسه‌یی برای آنان ساخته شده بود، لاقل می‌باشد نمونه‌یی فلزی یا سنگی از آنها به دست می‌آمد در صورتی که تاکنون چنین تندیسه‌هایی دیده نشده‌اند.

اما موضوع ظاهر شدن صریح نام مهر و ناهید در کتبیه‌ها در عهد اردشیر دوم، که قبلًا تنها به صورت «خدایان دیگر» یاد می‌شده‌اند، در اواسط سلطنت و شاهنشاهی هخامنشیان علت دیگری داشته است که در اینجا مختصر اشاره‌یی به آن کرده و از این مطلب درمی‌گذریم.

باید دانست که در زمان نخستین شاهنشاهان هخامنشی، و حتی تازمانی پس از آنها، به علت سادگی وضع زندگی و نیمه‌شهری بودن پارسیان، بیشتر توجه مردم به اهورامزدا خدای بزرگ یا بزرگترین خدایان بود، زیرا زندگانی ساده و بی‌آلایش شبانی و گله‌داری (چنان که در همه جای جهان چنین بوده است) چنین اقتضا می‌کرده، ولی پس از زمان کوروش بزرگ سپس داریوش بزرگ، به علت جهانگشایی‌ها و پیشرفت‌هایی که در شئون مختلف زندگی به ایرانیان روی آورد، و همچنان ادامه یافت، و به علت فتوحاتی که با دست سریازان و سزداران ایرانی انجام گرفت، و برای حفظ و نگهبانی کشور پهناور هخامنشی، جنگ و جنگاوری از امور اساسی دولتی بشمار رفت و آبادانی و ثروت و شکوه و تجمل دوستی در زندگانی شهرنشینان آغاز به خودنمایی کرد، این تغییرات مهم و محسوس اجتماعی بالطبع در عقاید و پرستش پارسیان و هخامنشیان نیز مؤثر افتاده قسمتی از آن وشد و توسعه بیشتری یافت از جمله خدای نور و پیمان و جنگ (مهر) و خدای آبها و آبادانی و مواشی و ثروت و شکوه (ناهید) اهمیت بیشتری کسب کردند و در جنب اهورامزدا جای گرفتند و همان‌هایی که سابقاً با عنوان «خدایان دیگر» در کتبیه‌ها نام بوده شده بودند، این بار با نام خود خوانده شدند و در حفظ شاهنشاهی و کشور پهناور و خاندان هخامنشی و آنچه آنها ساخته و پرداخته بودند از بلاما و دشمنان و بدیهای، با اهورامزدا شریک و دمساز گردیدند و ما از راه که این موضوع را بررسی کنیم، جزو تحولات اجتماعی که منجر به کسب اهمیت و معروفیت و وجهه بیشتر برای مهر و ناهید گردید، منشأ دیگری برای این تغییر و تحول پیدا نمی‌توانیم کرد و این که گفته شده شاید تغییری در مذهب هخامنشیان در این زمان پیش آمده بوده است صحیح به نظر نمی‌رسد زیرا نه در مضمون نوشته کتبیه‌ها و نه در علائم و رموز سمبولیک و نه در نوشه‌های سورخان یونانی به پیش آمدن چنین تغییر مهمی برآمده خوریم.

هنر و معماری و سمبولیسم و ایکونوگرافی انجام داده است، سرانجام به این نتیجه رسیده است که هخامنشیان به دلایل متعدد و فراوان به «تبیینی» از خدایان عقیده داشته‌اند که اهورامزدا در رأس و مهر و ناهید در فرودست او قرار می‌گرفته‌اند و همه رموز و اشارات و نوشته‌ها و کتبه‌ها و مطالب جسته و گریخته مورخان یوتانی، ما را کاملاً به قبول چنین عقیده‌یی برای هخامنشیان راهنمایی می‌کنند.

شاید در طرح این نظریه برای خوانندگان این سؤال پیش آید که به چه دلیل هخامنشیان سه گانه پرست بوده‌اند و خدایان‌شان محدود به اهورامزدا و مهر و ناهید بوده است و بجز آنان به خدا یا خدایان دیگری اعتقاد نداشته‌اند و در مورد تعداد خدایان آنان از کجا به چنین اعتقاد و محدودیتی می‌توان رسید؟

در پاسخ بدین سؤال باید بگوییم که اگر اندکی موشکافی و نکته‌سنگی بکار ببریم، خواهیم دید که دلیل سه گانه پرستی هخامنشیان از نوشته‌ها و آثار خود آنان به دست می‌آید و نیاز چندانی به جستجوها و اقامه دلایل دیگری نیست.

بدینسان که اگر ما متن کتبه‌ها را نیک بررسی کنیم، دیده خواهد شد که در هر جاکه اهورامزدا تنها نام بوده شده است، اغلب به مهر و ناهید با عبارت «بغان» و «بغان دیگر» اشاره شده است ولى در جایی که هر سه خدا را با هم نام بوده‌اند، مطلقاً اشاره‌یی به بغان دیگر نشده است، بنابراین از سیاق عبارت و طرز نوشتن و نام بودن از خدایان کاملاً معلوم می‌شود که عبارت خدایان دیگر در کتبه‌های آریامنه و داریوش و خشایارشا و دیگران منحصرآ شامل نام مهر و ناهید است و گرنمی‌باشد لاقل در جایی و کتبه‌یی عبارت خدایان دیگر پس از نام این دو یا هر سه خدا نیز می‌آمد تا بدان وسیله اشاره‌یی به وجود خدایانی بجز این سه خدا کرده می‌شد. در اینجا باید یادآوری شود که آنچه تاریخ‌نویسان کلاسیک یونان و روم تعداد خدایان هخامنشیان یادکرده‌اند، خالی از ابهام و اشتباه نیست، زیرا آنان گاه آتش و آب و باد و خاک را نیز که از مقدساتند، در ردیف خدایان شمرده‌اند ولى اگر در عبارتهای آنان دقت نماییم، معلوم خواهد شد که هنواره آن مقدس‌ها را با نام عنصری‌شان نامیده‌اند و هیچگاه مانند اهورامزدا و مهر و ناهید، نامی خاص برای آنها ذکر نکرده‌اند، زیرا عناصر چهارگانه یا بعضی گیاهان و حیوانات و موجودات دیگر فقط مورد احترام و تقدیس بوده‌اند و هیچگاه به صورت خدا یا پروردگار مورد پرستش و نیایش قرار نمی‌گرفته‌اند.

گذشته از دلایلی که از مطالب کتبه‌ها به دست می‌آید، ملاحظه می‌شود که در میان نمادها و سمبول‌های مورد استفاده هنرمندان دوره هخامنشی، به بیش از سه گروه سمبول‌های مشخص که مربوط به این سه خدا می‌باشند، به نماد دیگری برنمی‌خوریم تا به هلت وجود آنها، به تعداد

خدایان بیشتری قائل شویم.

چون توضیح بیشتر در این زمینه، بیش از حوصله یک مقاله است، اینک بدون شرح و بسط زیاد، نمادهای این سه خدای هخامنشی را که بنا به دلایل فراوان در انتساب آنها به این رب‌النوع‌ها تردیدی نیست فهرست وار می‌شماریم و اقامه دلایل و ذکر نمونه‌های گوناگون بیشتر را موكول به انتشار کتابی که در این مورد به چاپ خواهد رسید می‌نماییم.

* * *

نخست از اهورامزدا بزرگترین خدا آغاز می‌کنیم و نمادها و مظاهر او را برمی‌شماریم: آسمان با آن که بنابر مقاد نوشته‌ها، آفریده اهورامزداست ولی گاه مکان و جامه و مظهر است، بر مبنای همین عقیده است که هرودوت می‌نویسد: «زئوس و اهورامزدا نامی است که ایشان (ایرانیان) به فلک الافلاک (یا به عبارت دیگر بر تمامی دایره آسمان) می‌دهند».

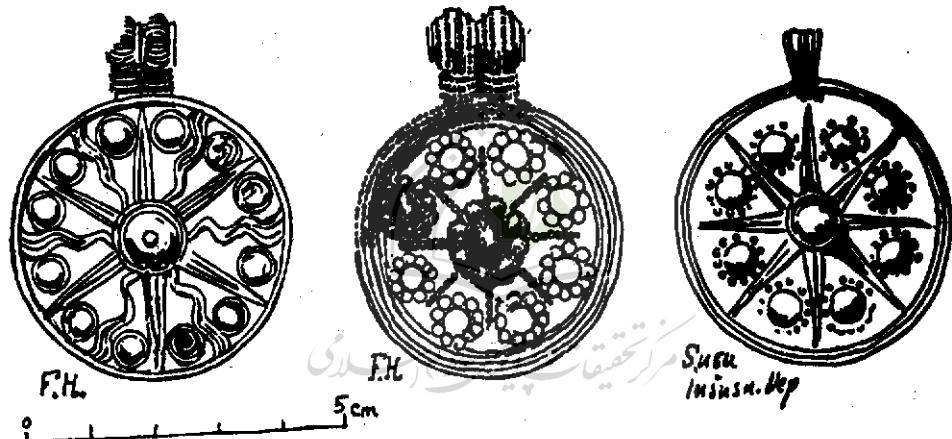
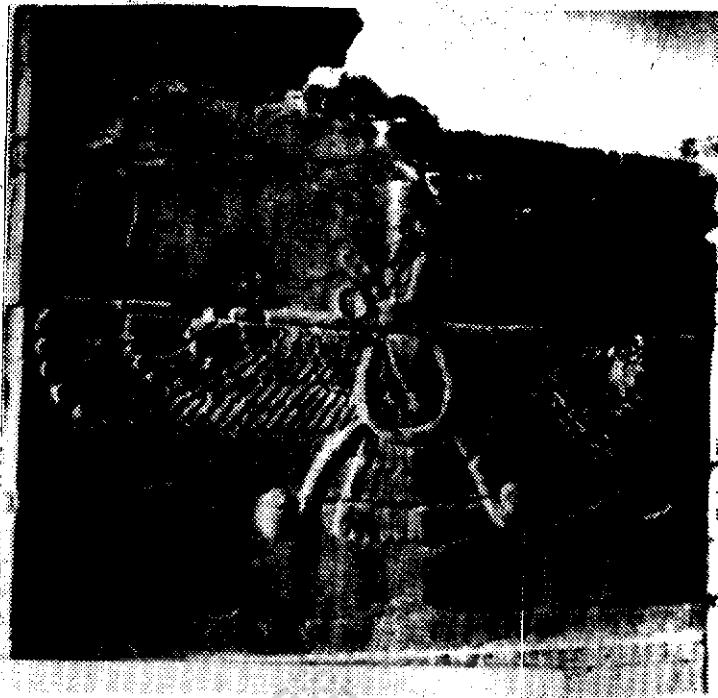


FIG. 26I

۳- سه پلاک زرین با نقش ستاره ستار مشتری، دوره پیش از هخامنشیان.

گذشته از آسمان آبی‌رنگ، از ستارگان: سیاره مشتری، از عناصر: باد یا هوا، از جانوران: شاهین یا همای، از گیاهان: سرو و گل لوتوس، از رنگها: آبی و کبود و فیروزه‌یی و سبز، از فلزات: سرب، بالاخره از صورت بشری قیافه مرد کاملی با ریش بلند مقطع و با کلاه و جامه پارسی (شبیه شاهنشاه هخامنشی) سمبل‌های او هستند. البته همان‌گونه که هرودوت متذکر شده است هیچ‌کدام از این نمادها، جنبه بت و صنم نداشته و پرستیده نمی‌شده است بلکه وسیله‌یی بوده‌اند برای بیان مفهوم پروردگار و خالق کل و دارای علم و عقل، غیر از راه نوشته و خط.

میتره یا چنان که امروزه می‌نامیم «مهر» نام دومین خدای مورد پرستش هخامنشیان است در آثار هخامنشی برای مهر نیز نمادهای چندی معمول بوده است. چون این رب‌النوع خدای فروغ



۴ - حلقه بالدار با نماد انسانی اهورامزدا که حلقه ارته را در دست دارد، تحت جمشید

جادوگرانی در جهان است، بنابراین بعد از نور مطلق که در کائنات موجود است، بزرگترین منشأ نور در جهان که خورشید است، مظہر او محسوب می‌گردد از اینجا فرص خورشید یکی از نمادهای مهر است. در روی زمین آتش که یکی از عناصر چهارگانه است به علت این که منبع نور و روشنایی و گرما و نیز پیک خدایان است، به نام مظہر این خدا مورد تقدیس و احترام است و به همان نسبت رنگهای سرخ و زرد و نارنجی و طلائی و نیز منسوب به اوست. از میان جانوران قوی ترین آنها یعنی «شیر» مظہر مهر است و از زمانهای بسیار باستان ارتباط نجومی میان شیر و خورشید در میان ایرانیان شناخته و معروف بوده است. گذشته از اینها، اسب نیز منسوب به مهر است و از اباه او را در آسمان چهار اسب سفید می‌کشند و برای مهر نیز اسب قربانی می‌شده است. از میان گیاهان غنچه اوتوس یا نیلوفر آبی و گل ارغوان (به گفته پروفسور جاکسن) و گل آفتاب‌گردان قدیم او نشاید درخت نخل منسوب به این خداست و از میان فلزاتی که ایرانیان می‌شناختند طلا منسوب، به مهر است و اثرات این انتساب تا زمان ما در تجویم و کیمیاگری (شمس = طلا) باقی مانده است.

نماد انسانی مهر، جوانی است زیبا و قوی و خوش‌رو با جامه پارسی (مانند ولیعهدهای هخامنشی) که کمانی با سه چوبه تیر در دست دارد. سومین و آخرین خدای مورد پرستش هخامنشیان به موجب متن‌های متأخر هخامنشی



۵ - مهرواره داریوش بزرگ با نقش حلقه بالدار، موزه بریتانیا.

«ان آهیته» یا ناهید، ریه‌النوع آب‌های آسمانی و زمینی و متعلقات آن از باران و برف و ژاله و چشمه و دریاهاست، او خدای فراوانی، آبادانی و نعمت و شکوه زندگی و زاد و ولد و مریب گیاهان و ستوران است. از ترکیب و معنای نام او (آن + آهیته) که به معنای بی‌عیب و بی‌آلایش و پاکدامن است می‌توان به اساس اعتقاد هخامنشیان در مورد این «بغذخت» یا زن خدا پی برد و این که گاهی او را با ایشتار یا ونس و آفرودیت که به صورت زنان هرزه و بلهروس تصور می‌شده‌اند مقایسه و اشتباه کرده‌اند، جز هم جنسی و تشابه برخی و ظایفشان در عالم خدایی، علت دیگری ندارد، زیرا این خدای ایرانی با خدایان مؤنث سامی و یونانی بسیار فرق داشته است.



۶ - مهرواره دوران هخامنشی با نقش نماد انسانی مهر بر روی نماد شیر با کمان و سه چوبه نیز، فرصن خورشید بر شانه شیر شایان دقت است

هخامنشیان برخلاف سامی‌ها و یونانی‌ها که سیاره زهره را ستاره و مظہر مخصوص ایشتار و نوس می‌دانستند، و علامت و سمبول او این سیاره بود، از اجرام سماوی، ماه را بیشتر به شکل هلال و گاه «بدر» به این خدا منسوب می‌دانستند.

از عناصر چهارگانه چنان‌که گفته‌یم آب منسوب به آناهیتاست، همچنین از ستوران «گاو» و یا همه حیوانات شاخدار به چندین علت و تناسب که در اینجا مجال گفتگوی آنها نیست نماد این خداست.

رنگ سفید از میان رنگها مخصوص «بغ‌بانو» ناهیدست از فلزات نقره منسوب به اوست (قمر = نقره در کیمیاگری). ناهید در هیکل بشری، به صورت زنی زیبا، خوش‌اندام با موها و گیسوهای بافته بلنده، با سینه برجسته با جامه پارسی و تاج زین‌کنگره‌دار، (به صورت ملکه‌های هخامنشی) نموده شده است.

* * *



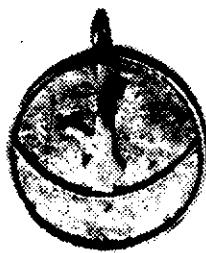
۷ - نماد انسانی آناهیتا با تاج و پرندۀ بدست. مرزۀ بریتانیا

همان‌گونه که در متن سنگ‌نبشته‌ها و لوحه‌های هخامنشی به موضوع تثلیث و خدایان سه‌گانه بوسیله خط و نوشته تصویر گردیده است، هنرمندان عهد هخامنشی نیز اندیشه سه‌گانه پرستی پارسیان را با نمایاندن انواع اشکال و نمادهای ترکیبی از طریق بیان رمزی و استعاری به یادگار نهاده‌اند و هنر آنان چه در معماری چه زرگری چه مهرکنی چه کاشی‌سازی و چه حجاری و چه سکه‌زنی، در راونمایش و بیان و توضیح این سه‌گانه‌پرستی به کار گرفته شده است. موارد و نمونه‌های نمایش این تثلیث در آثار هخامنشی به گونه‌های مختلف از اختلاط و ترکیب نمادهای گونه‌گون خدایان، به معرض دید نهاده شده است.

از جمله: نقش قرص خورشید و هلال ماه با شکل انسانی اهورامزدا.

شیر و نماد انسانی، ناهید و ستاره مشتری.

گل لوتوس با دو غنچه در پهلوی آن.



۸ - ۹ - ۱۰ - زیورهای زرین با نماد انسانی اهورامزدا در درون قرص یا حلقة خورشید و هلال ماه



CR.1882-8.7.3. Anapa.

مرکز حقیقت‌کاوی بر علوم اسلامی

۴۲

۱۱ - نماد انسانی اناهیتا با نقش تیر نماد میترا و ستاره مشتری ستاره مشتری نماد اهورامزدا با نقش صاحب مهر در حال نیایش خدایان



۱۲ - گل و غنچه‌های نیلوفر آبی (لوتوس)

در دست شاهنشاه هخامنشی.



۱۳ - نقش بر جسته شیر بالدار با سر انسان تحت جمشید.



۱۴ - سکه ماژه (مازايوس) ۳۶۲ - ۳۲۸ ق.م. فرم انزوای کليلیه. در بالا نقش ستاره مشتری نماد اهورامزدا، وسط شیر نماد میترا، زیر هلال ماه نماد آناهیتا.

تندیس شیر بالدار و شاخ دار با گوش گاو
 تندیس گار بالدار با سر انسانی و کلاه آشوری
 تندیس سر عقاب یا شاهین با گوش گاو.
 تندیس شیر بالدار با سر انسان
 سکه با نقش هلال ماه و شیر و ستاره مشتری
 گوشواره با نقش و نماد انسانی اهورامزدا با چهار بال و حلقه.
 تندیس شیر شاخدار و بالدار با پنجه شاهین.
 آتشکده با سه آتشدان بر بالای آن.
 نقش پارچه با سه برج آتشکده بر بالای تپه.
 و از این‌گونه نمادهای ترکیبی مختلف که بر روی مهرها و مهرواره‌های آن‌زمان به فراوانی
 دیده می‌شود.

اکنون ما از میان این نمادهای ترکیبی گوناگون، یکی را که از همه مشخص‌تر و شناخته‌تر است برای نمونه برگزیده آن را تجزیه و تحلیل کرده در پیرامون آن توضیح بیشتری می‌دهیم تا معلوم شود چگونه هنرمند عهد هخامنشی با ترکیب نمادهای خدایان خود، مفهوم آیین سه‌گانه‌پرستی و تثلیث را بیان کرده است.

نشانه با علامت و نماد موردنظر عبارتست از یک حلقه یا دایره‌یی که در دو سوی آن دو بال و در پایین دم شاهین قرار گرفته و در بالای دایره شاخ گاو در دو سوی دم شاهین، دو دم شیر به صورت تقارن زیبایی تعییه شده است. این نماد ترکیبی هخامنشی را اغلب به اشتباه و به تبعیت از علامت مصری، قرص بالدار می‌نویسند (winged-discoe) و یا مفهوم پرواز در آسمان برای آن قائل می‌شوند؟! اما به نظر ما این نماد موزون ترکیبی است از نمادهای گوناگون خدایان سه‌گانه در پیرامون حلقه «ارت» که پیش از این از آن سخن گفته‌ایم.

بسیاری از باستان‌شناسان و دانشمندان و محققان به علت یافته‌های در معنا و مفهوم آن، این نقش را به اشتباه تنها اهورامزدا در حال پرواز در آسمان یا در تبعیت از پارسیان هند و زردهشتیان ایران، «فروهر» نام داده‌اند و به غلط آن را یک علامت مخصوص دین زردهشتی پنداشته در میان خود رواج داده‌اند.

ولی با توجه به مطالب این گفتار، به نظر ما هر دو استنباط به کلی نادرست است و این نماد نه مطلق نقش اهورامزدا و نه «فروهر» و نه نمایشی از حال پرواز در آسمان است، بلکه ترکیبی رمزی است از عوامل گوناگون بر مبنای بیان سه‌گانه‌پرستی هخامنشیان با استعانت از سمبل‌های خدایان که با قرینه‌سازی و زیبایی و موزونی تمام آن را نمایش داده‌اند.

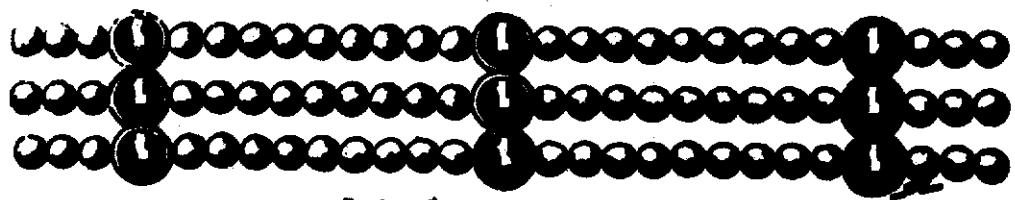


Fig. 2c. — Éléments du collier de perles fines.

۲۰ - دست بند مروارید با نه عدد قرص خورشید و هلال ماه با نقش نماد استیلیزه شده انسانی

اهورامزدا



۴۵

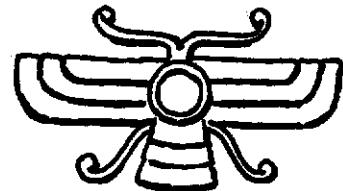
۲۱ - پلاک زرین مدور با هفت نقش قرص خورشید و هلال و نماد استیلیزه اهورامزدا.



۲۲ - نقش زرین نماد انسانی اهورامزدا با پنج بال شاهین که نماد حیوانی خود است.

۱۹ - حلقه بالدار در تخت جمشید، با نماد انسانی امروز را که حلقه ارته را در دست دارد و استشانا شانگار، از پشت پیداست. تخت جمشید.

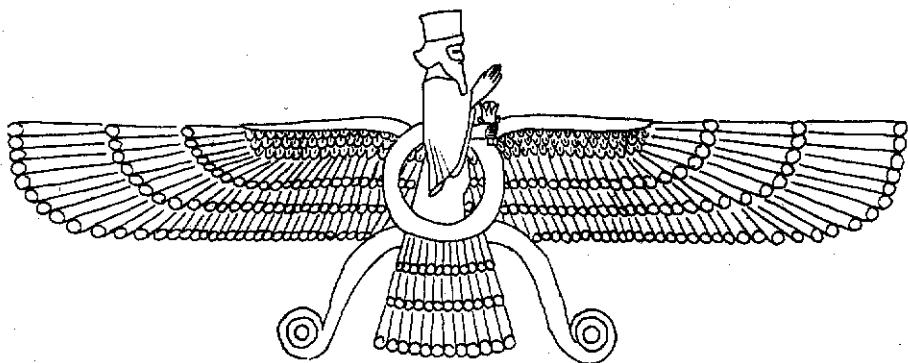




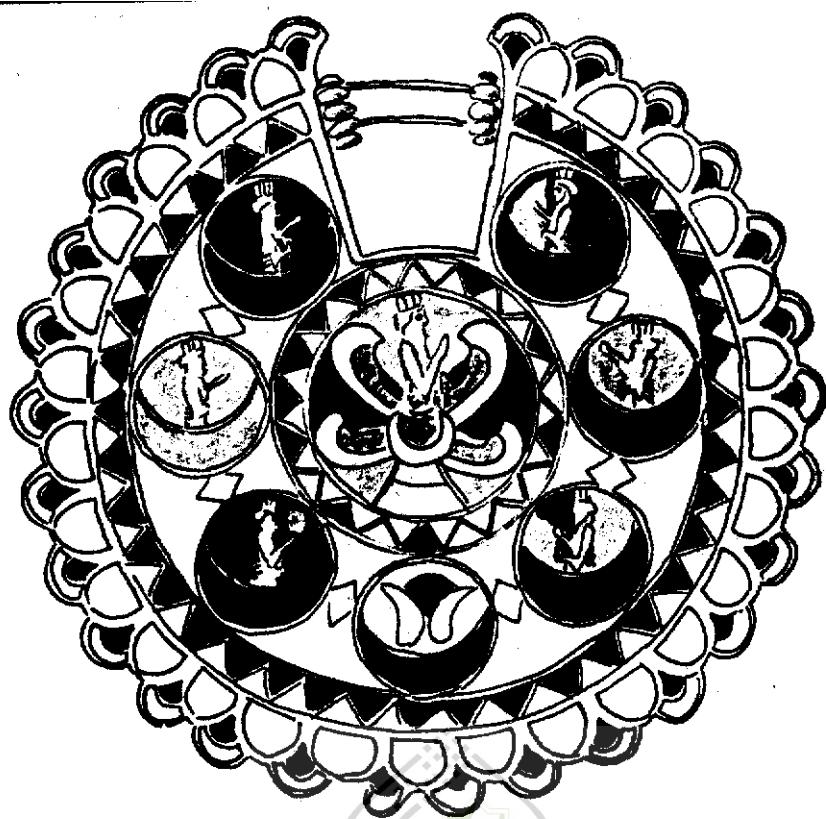
۱۷ - حلقة بالدار با بال و دم شاهین و شاخ گاو و دم شیر در بالای دخمهٔ دوره ماد صحنه

۴۷

مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم پزشکی

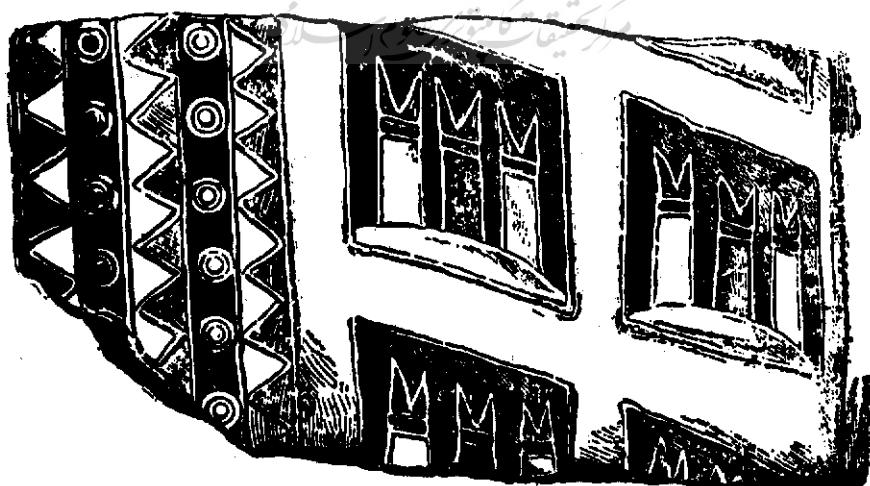


۱۸ - حلقة بالدار نماد بقان هخامنشی که بغلط اهورامزا و فروهر معرفی شده است



۱۵ - طرح گوشواره زرین با هفت قرص خورشید و هلال ماه با نماد انسانی اهورامزدا موزه بوستون

۴۸



۱۶ - نقش پارچه با طرح سه آتشکده بر روی تپه، شوش، دوره هخامنشی

ناگفته نگذاریم که نویسنده فراموش نکرده است که علامت و رمز دیگری شبیه و نزدیک به این در میان آثار مصری و هنری و آشوری و اورارتی بیشتر است که اگر هم این علامت از آن اقوام تقلید و اقتباس شده باشد ولی کاملاً بطبق عقاید و جهان‌بینی و مبانی مذهبی هخامنشیان پدید آورده شده و از حیث معنا و مفهوم هیچ ارتباطی با نقش ممل دیگر ندارد.

از سوی دیگر چنان که اشاره شد، این علامت هیچ ارتباطی با دین زردشتی و عقاید کنونی زردشتیان ایران و هند ندارد. از اواسط سده نوزدهم میلادی که تحقیق درباره ایران باستان و زردشتیان و پارسیان هند شروع شد، بر اثر چاپ این نقش بر روی جلد کتابها یا آغاز پوخش گفتارها مربوط به گذشته ایران، کم کم به اشتباه وارد فرهنگ و ادبیات زردشتی گردید و خود بخود رواج گرفت و بالاخره یک علامت زردشتی به شمار رفت تا آنجا که به علت بی‌سابقه بودن آن، پوخش از سرشناسان این طایفه را مجبور ساخت در جستجو و تحقیق ریشه آن بر مبنای حدس و گمان برآیند و معانی سست و بی‌دلیل مثلاً پندار نیک و گفتار نیک و کردار نیک برای آن بتراشند!*

اما این نماد یا علامت با توجه به ماحصل نوشه‌هایم در این گفتار، عبارتست از ترکیب یک حلقه یا چرخ توخالی که در وسط نقش قرار گرفته که با توجه به عقاید هخامنشیان می‌توان آن را به چندین معنا و مفهوم از جمله: چرخ، فلک، آسمان، دایره زمان، دایره خدابیان، افق زمین، تعبیر و تفسیر کرد ولی نویسنده ترجیح می‌دهم آن را چرخ «ارته» (اراده) یا حلقه قانون و عدالت و حق بنام که خدابیان حافظ و نگهبان و مجری آن هستند، ولی در هر صورت با فرص بالدار مصریان که سمعبل «رع» خدای خورشید و هوروس خدای آفتاب است ارتباطی ندارد.

در دو طرف و پایین این حلقه یا دایره دو بال و دم شاهین یا همای که نماد اهورامزدا است قرار داده شده است.

در نقش‌های کهن‌تر اگر نماد انسانی اهورامزدا در وسط حلقه خودنمایی نکرده باشد در بالای دایره، دو شاخ گاو، گاه بسیار مشخص و گاه به صورت نیم خمیده مانند شاخ‌های گاوی‌میش قرار گرفته است که برخی از محققان به اشتباه آن را شکل کمان فرض کرده‌اند. چنانکه قلّاً گفته شد، گاو نماد حیوانی اناهیتاست.

در پایین حلقه یعنی در دو سوی دم شاهین، دو دم پیچ خورده و حلوونی شکل شیر که نماد حیوانی میتراست قرار گرفته که در نقشهای کهن‌تر به جای پیچ خورده‌گی دم‌ها سه شقه نمایش داده

* تعبیر و تفسیر این نقش با عقاید زردشتیان همان اندازه غیراصولی و بی‌پایه است که تعبیر و تفسیر نقشهای بزرگ‌های لرستان یا جام حسلو با عقاید زردشتی.

شده است که نمونه‌هایی از آن را در سایر آثار هخامنشی نیز می‌توان یافت.
در این علامت گاهی تنها حلقه یا دایره دیده می‌شود و گاهی نیز نماد انسانی اهورامزدا با
حلقه ارته یا گل لوتوس به دست نمایش داده شده است و این برای تشدید جنبه اهورایی و
خدایی آن بوده است. در بعضی از نمونه‌ها از جمله در سنگ نگاره بیستون و نقش برجسته کاخ
اردشیر در تخت جمشید، هنوز گروش‌های شاخ گاو از پس و پیش نماد انسانی به خوبی پیداست
و در برخی نیز به اعتبار این که شاخ‌ها در پشت نقش انسان پنهان شده است و دیده نمی‌شود،
حذف گردیده است. ضمناً در علامت حلقه بالدار بیستون در بالای کلاه اهورامزدا، نقش ستاره
مشتری را بعداً جاسازی کرده افزوده‌اند.

بنابر همین تحلیل این نقش و نماد مشهور، چنان که دیده می‌شود، بیان کننده تسلیت
هخامنشی است و به یقین هیچ ارتباطی با عالم زردشتیگری نداشته و ندارد و اگر غیر از این بود
اولاً در ادبیات و کتابهای دینی از اوستا و دینکرد و کتابهای پهلوی اشاره‌یی به آن و معانیش
می‌شد و ثابتاً ساسانیان که در زردشتی بودن آنها تردیدی نیست از این نقش در میان نمادها و
علام مذهبی خود که نظایر و مقدارش نیز کم نیست استفاده می‌کردند در صورتی که هیچ اثری
از آن در هنر عهد ساسانی، دیده نمی‌شود.

۵۰

منتشر شد:

رؤیای خاکی شهر ما (مجموعه داستان)

نوشته عنایت پاکنیا